

境目、分かれ目、瀬戸際、限界 1/4

| No | 中国語 | ピンイン        | 日本語                     |
|----|-----|-------------|-------------------------|
| 1  | 界   | jiè         | 境。球技などのライン。             |
| 2  | 界限  | jièxiàn     | 物と物との境。物事の限界。           |
| 3  | 界线  | jièxiàn     | 土地の境界線。物事の境目。           |
| 4  | 限度  | xiàndù      | 限度。限界。                  |
| 5  | 起码  | qǐmǎ        | 最低限度の。少なくとも。            |
| 6  | 限量  | xiànlìang   | 限度。量を限定する。              |
| 7  | 限止  | xiànzǐ      | 限界。制限する。                |
| 8  | 限制  | xiànzhì     | 規定の範囲。制限。制限する。範囲を定める。   |
| 9  | 极限  | jíxiàn      | 極限。                     |
| 10 | 局限  | júxiàn      | 範囲を限る。制約する。             |
| 11 | 范围  | fànwei      | 範囲。区切る。                 |
| 12 | 圈   | quān        | 範囲。輪。丸。円。回り。丸を書く。囲む。    |
| 13 | 圈子  | quānzi      | 範囲。輪の形をしたもの。            |
| 14 | 过头  | guòtóu      | 限度を超える。                 |
| 15 | 过头儿 | guòtóur     | 限度を超える。                 |
| 16 | 限额  | xiànré      | 限度額。                    |
| 17 | 边缘  | biānyuán    | 縁(ふち)。へり。境目。瀬戸際。境界線に近い。 |
| 18 | 境界  | jìngjiè     | 土地の境界。境地。域。             |
| 19 | 境界线 | jìngjièxiàn | 境界線。                    |
| 20 | 分水岭 | fēnshuǐlǐng | 分水嶺(ぶんすいれい)。境界線。        |
| 21 | 分水线 | fēnshuǐxiàn | 分水嶺(ぶんすいれい)。            |
| 22 | 疆界  | jiāngjiè    | 境界。国境。                  |
| 23 | 接壤  | jiērǎng     | 境を接する。                  |
| 24 | 接壤  | jiējìng     | 境を接する。                  |
| 25 | 交界  | jiāojiè     | 境を接する。                  |
| 26 | 交界线 | jiāojièxiàn | 物と物との境目。                |
| 27 | 分界  | fēnjiè      | 境界。境界線を引く。              |
| 28 | 分界线 | fēnjièxiàn  | 境界線。境。                  |
| 29 | 边界  | biānjiè     | 国・省・県の境界。境。             |
| 30 | 边界线 | biānjièxiàn | 土地の境界線。国境線。境界線。         |
| 31 | 国界  | guójiè      | 国境。                     |
| 32 | 国界线 | guójièxiàn  | 国境線。                    |
| 33 | 省界  | shěngjiè    | 省の境界。                   |
| 34 | 县界  | xiànjiè     | 県の境界。                   |
| 35 | 地界  | dìjiè       | 土地の境界。地区。管轄区。           |
| 36 | 官界  | guǎnjiè     | 管轄区の境界。管轄区。             |
| 37 | 境域  | jìngyù      | 境界内の領域。領域。境地。           |
| 38 | 领域  | lǐngyù      | 国家が主権を行使する領域。領域。分野。     |
| 39 | 畛域  | zhěnyù      | 境界。                     |
| 40 | 分歧  | fēnqí       | 思想や意見、記載が一致しない。         |

境目、分かれ目、瀬戸際、限界 2/4

| No | 中国語   | ピンイン               | 日本語                           |
|----|-------|--------------------|-------------------------------|
| 41 | 分岐点   | fēnqīdiǎn          | 分岐点。                          |
| 42 | 关键    | guānjiàn           | ものごとのかぎ。肝心なこと。かなめとなる。重大な分かれ目。 |
| 43 | 关头    | guāntóu            | 山場。肝心な局面。重大な分かれ目。             |
| 44 | 转折点   | zhuǎnzhédiǎn       | 物事の転換点。ターニングポイント。             |
| 45 | 分的地方  | fēn de dìfāng      | 分けてるところ。                      |
| 46 | 分开的地方 | fēnkāi de dìfāng   | 分けてるところ。                      |
| 47 | 区分点   | qūfēndiǎn          | 区分点。                          |
| 48 | 区别点   | qūbié diǎn         | 区别点。                          |
| 49 | 不同点   | bùtóng diǎn        | 異なる点。                         |
| 50 | 异同点   | yìtóng diǎn        | 相異点。相違点と共通点。                  |
| 51 | 分叉    | fēnchā             | 枝分かれする。枝分かれ。                  |
| 52 | 分杈    | fēnchā             | 枝分かれする。枝分かれ。                  |
| 53 | 分叉点   | fēnchā diǎn        | 分かれ目。分岐点。                     |
| 54 | 分杈点   | fēnchā diǎn        | 分かれ目。分岐点。                     |
| 55 | 分岔    | fēnchà             | 枝分かれする。                       |
| 56 | 分岔点   | fēnchà diǎn        | 分かれ目。分岐点。                     |
| 57 | 岔口    | chàkǒu             | 道路の分岐点。                       |
| 58 | 分岔口   | fēnchàkǒu          | 道路の分岐点。                       |
| 59 | 岔路口   | chàlùkǒu           | 道路の分岐点。                       |
| 60 | 歧路    | qílù               | 分かれ道。横道。                      |
| 61 | 歧途    | qítú               | 分かれ道。誤った道。                    |
| 62 | 岔路    | chàlù              | 分かれ道。                         |
| 63 | 岔道    | chàdào             | 分かれ道。                         |
| 64 | 岔道儿   | chàdàor            | 分かれ道。                         |
| 65 | 道岔    | dào chā            | 分かれ道。分岐点。鉄道のポイント。             |
| 66 | 道岔儿   | dào chār           | 分かれ道。分岐点。                     |
| 67 | 交叉    | jiāochā            | 交差する。交錯する。一部が重なり合う。           |
| 68 | 交叉点   | jiāochā diǎn       | 交差点。                          |
| 69 | 交叉路口  | jiāochā lùkǒu      | 交差点。十字路。                      |
| 70 | 十字路口  | shízì lùkǒu        | 十字路。交差点。                      |
| 71 | 三岔路口  | sānchā lùkǒu       | 三叉の分かれ道。T字路。Y字路。              |
| 72 | 过界    | guò jiè            | 境目をまたぐ。                       |
| 73 | 超出界外  | chāochū jièwài     | 境目の外にでる。                      |
| 74 | 出了界   | chū le jiè         | 境目の外に出た。                      |
| 75 | 界限分明  | jièxiàn fēnmíng    | けじめがはっきりしている。                 |
| 76 | 界限不清楚 | jièxiàn bù qīngchū | けじめがはっきりしない。                  |
| 77 | 善恶的界限 | shàn'è de jièxiàn  | 善悪の分かれ目。                      |
| 78 | 体力的界限 | tǐlì de jièxiàn    | 体力の限界。                        |
| 79 | 能力界限  | nénglì jièxiàn     | 能力の限界。                        |
| 80 | 超过界限  | chāoguò jièxiàn    | 限界を超える。                       |

境目、分かれ目、瀬戸際、限界 3/4

| No  | 中国語      | ピンイン                          | 日本語               |
|-----|----------|-------------------------------|-------------------|
| 81  | 土地的界线    | tǔdì de jièxiàn               | 土地の境界線。           |
| 82  | 跨越界线     | kuàyuè jièxiàn                | 境界線を越える。          |
| 83  | 请勿进入界线内  | qǐng wù jìnrù jièxiàn nèi     | 境界線の内側に入らないでください。 |
| 84  | 最大限度     | zuidà xiàndù                  | 最大限。              |
| 85  | 最小限度     | zhìshǎo xiàndù                | 最小限。              |
| 86  | 最高限度     | zuìgāo xiàndù                 | 最高限度。             |
| 87  | 最低限度     | zuidī xiàndù                  | 最低限度。             |
| 88  | 超过限度     | chāoguò xiàndù                | 限度を超える。           |
| 89  | 什么事都有限度  | shénme shì dōu yǒu xiàndù     | 何事にも限度がある。        |
| 90  | 到达限度     | dàodá xiàndù                  | 限度に達する。           |
| 91  | 起码的条件    | qǐmǎ de tiáojiàn              | 最低限の条件。           |
| 92  | 起码要一周    | qǐmǎ yào yī zhōu              | 最低限 1 週間かかる。      |
| 93  | 限量销售     | xiànlìang xiāoshòu            | 限定販売。             |
| 94  | 污染物限量    | wūrǎn wù xiànlìang            | 汚染物質の限度。          |
| 95  | 年龄限制     | niánlíng xiànzhì              | 年齢制限。             |
| 96  | 限制字数     | xiànzhì zìshù                 | 字数を制限する。          |
| 97  | 体力的极限    | tǐlì de jíxiàn                | 体力の限界。            |
| 98  | 超越极限     | chāoyuè jíxiàn                | 限界を超える。           |
| 99  | 达到极限     | dádào jíxiàn                  | 極限に達する。           |
| 100 | 支付业务有局限  | zhīfù yèwù yǒu júxiàn         | 決済業務に限界がある。       |
| 101 | 工作范围     | gōngzuò fànwéi                | 仕事の範囲。            |
| 102 | 业务范围     | yèwù fànwéi                   | 業務範囲。             |
| 103 | 行动范围     | xíngdòng fànwéi               | 行動範囲。             |
| 104 | 容许的范围    | róngxǔ de fànwéi              | 許容範囲。             |
| 105 | 超出范围     | yuè chū fànwéi                | 範囲を超える。           |
| 106 | 范围内      | fànwéi nèi                    | 範囲内。              |
| 107 | 圈内       | quān nèi                      | 範囲内。              |
| 108 | 圈外       | quān wài                      | 圏外。               |
| 109 | 生活圈      | shēnghuó quān                 | 生活圈。              |
| 110 | 生活圈子     | shēnghuó quānzi               | 生活圈。              |
| 111 | 说过头了     | shuō guòtóu le                | 言い過ぎた。            |
| 112 | 烤过头了     | kǎo guòtóu le                 | 焼きすぎた。            |
| 113 | 借款限额     | jièkuǎn xiànré                | 借金の限度額。           |
| 114 | 超过限额     | chāoguò xiànré                | 限度額を超える。          |
| 115 | 道路的边缘    | dàolù de biānyuán             | 道路の縁(ふち)。         |
| 116 | 生死的边缘    | shēngsǐ de biānyuán           | 生死の境目。            |
| 117 | 悬崖的边缘    | xuányá de biānyuán            | 崖の縁(ふち)。崖っぷち。     |
| 118 | 省的境界     | shěng de jìngjiè              | 省の境界。             |
| 119 | 无我的境界    | wú wǒ de jìngjiè              | 無我の境地。無私の領域。      |
| 120 | 与中国接壤的国家 | yǔ Zhōngguó jiērǎng de guójiā | 中国と国境を接する国。       |

境目、分かれ目、瀬戸際、限界 4/4

| No  | 中国語           | ピンイン  | 日本語                |
|-----|---------------|---|--------------------|
| 121 | 中国东北部接壤朝鲜     | Zhōngguó dōngběi bù jiērǎng Cháoxiǎn              | 中国東北部は朝鮮と境を接している。  |
| 122 | 俄罗斯及中国接壤地区    | Èluósī jí Zhōngguó jiējìng dìqū                   | ロシアと中国の国境地域。       |
| 123 | 国与国的交界        | guó yǔ guó de jiāojiè                             | 国と国との境目。           |
| 124 | 政治和宗教的分界      | zhèngzhì hé zōngjiào de fēnjiè                    | 政治と宗教の境目。          |
| 125 | 头发分界线         | tóufa fēnjièxiàn                                  | 髪分け目。              |
| 126 | 市的边界          | shì de biānjiè                                    | 市の境。               |
| 127 | 事物的边界         | shìwù de biānjiè                                  | 物事の境目。             |
| 128 | 主权的境域         | zhǔquán de jìngyù                                 | 主権の領域。             |
| 129 | 科学领域          | kēxué lǐngyù                                      | 科学の領域。             |
| 130 | 不分畛域          | bù fēn zhěnyù                                     | 分け隔てしない。           |
| 131 | 意见分歧          | yìjiàn fēnqí                                      | 意見が分かれる。           |
| 132 | 胜败的分歧点        | shèng bài de fēnqídiǎn                            | 勝敗の分かれ目。           |
| 133 | 道路的分歧点        | dàolù de fēnqídiǎn                                | 道の分かれ目。            |
| 134 | 关键时刻          | guānjiàn shíkè                                    | 瀬戸際の時。肝心な時。いざという時。 |
| 135 | 成败的关键         | chéngbài de guānjiàn                              | 成否の分かれ目。           |
| 136 | 紧要关头          | jǐnyào guāntóu                                    | 瀬戸際。山場。            |
| 137 | 生死关头          | shēngsǐ guāntóu                                   | 生死の瀬戸際。            |
| 138 | 胜败关头          | shèng bài guāntóu                                 | 勝敗の分かれ目。           |
| 139 | 转变关头          | zhuǎnbiàn guāntóu                                 | 転換点。ターニングポイント。     |
| 140 | 人生的转折点        | rénshēng de zhuǎnzhédiǎn                          | 人生のターニングポイント。      |
| 141 | 历史的转折点        | lishǐ de zhuǎnzhédiǎn                             | 歴史の転換点。            |
| 142 | 头发分开的地方       | tóufa fēnkāi de dìfang                            | 髪を分けてるところ。         |
| 143 | 中文和英语的相同点和不同点 | zhōngwén hé yīngyǔ de xiāngtóngdiǎn hé bùtóngdiǎn | 中国語と英語の同じ点と違う点。    |
| 144 | 分叉树枝          | fēnchā shùzhī                                     | 分岐した枝。             |
| 145 | 道路分岔          | dàolù fēnchà                                      | 道路が分かれる。           |
| 146 | 人生的歧路         | rénshēng de qílù                                  | 人生の岐路。             |
| 147 | 生死线上          | shēngsǐxiànshang                                  | 生と死の境。             |
| 148 | 死亡线上          | sǐwángxiànshang                                   | 死の瀬戸際。             |
| 149 | 鬼门关           | guǐménguān  | あの世とこの世の境界。地獄の入り口。 |
| 150 | 昼夜之交          | zhòuyè zhī jiāo                                   | 昼夜の分かれ目。           |
| 151 | 决一胜负的战斗       | jué yī shèng fù de zhàndòu                        | 天下分け目の決戦。          |

